



# ROYAL OAK SCHOOLS

## A COMMUNITY OF EXCELLENCE

### بروتوكول الاتصال بلغتين

تؤمن منطقة مدارس رويال أوك بأنه من المهم للغاية أن يتم إعلام جميع الآباء بكل ما يتعلق بتعليم أبنائهم، بما في ذلك التقدم التعليمي والمتطلبات والأنشطة غير المتضمنة في المنهج.

تستفيد العائلات ذات اللغتين أحيانا من دعم إضافي لضمان المساواة في الوصول للمعلومات المتعلقة بتعليم أطفالهم. إذا كان لديك أي استفسار تفضل بإجراء اتصال أولي بمن يدرس لطفلك اللغة الإنجليزية كلغة ثانية، وسيعملون على مساعدتك في الحصول على الإجابات التي تحتاجها. انظر من فضلك الجدول التالي.

#### اتصل بمدرس برنامج ESL

- مدرس برنامج ESL بمدرسة رويال أوك: Julia Giacomaj: 248-435-1042 x 8500، البريد الإلكتروني: giacomaj@royaloakschools.com
- مدرس برنامج ESL بمدرسة رويال أوك الإعدادية: Karina Landis: 248-541-2097 x 7100، البريد الإلكتروني: landisk@royaloakschools.com
- المدارس الابتدائية: Christy Osborne: 248-549-4603 x 4968، البريد الإلكتروني: osbornec@royaloakschools.com

#### مساعادات مدرس برنامج ESL

- يساعد مدرس برنامج ESL في التوصل لإجابات من خلال التحدث إلى مدرسي الفصل أو للمديرين أو من خلال الوصول لمستندات ذات صلة وشرحها.
- يحرص مدرس برنامج ESL على التأكد من فهم الوالدين للمعلومات.

#### الاتصال بمترجمين

- إذا كان الوالدان ما يزالان لا يفهمان المعلومات فإن مدرسي برنامج ESL قد يقومون بترتيب مكالمة هاتفية مع مترجم، إذا أمكن ذلك وكان ضروريا.
- قد يتم ترتيب توفير مترجمين في المؤتمرات المشتركة بين الآباء والمدرسين وفي البرامج التعليمية المخصصة، إذا أمكن ذلك وكان ضروريا.